

FICHE D'ACTIVITÉS

VALISE "ZU HAUSE"

Niveau 1

TITRE	ACTIVITÉS
<i>Flecki kann backen</i>	<ul style="list-style-type: none">• Lied• Rezept
<i>Gute Nacht</i>	<ul style="list-style-type: none">• Lied• Rezept
<i>Bei uns zu Hause</i>	<ul style="list-style-type: none">• Schau und kreuz an !
<i>Komm mit in den Kindergarten</i>	<ul style="list-style-type: none">• Finde den Weg• Das rosa-grüne Lotto• Pantomime
<i>Meine neuen Gummistiefel</i>	<ul style="list-style-type: none">• Nass werden
<i>Sannes Ball</i>	<ul style="list-style-type: none">• Gedicht zum Buch• Erzähl die Geschichte zu Ende !
<i>Ich will schmusen</i>	<ul style="list-style-type: none">• Bilderlotto
<i>Ich mache Quatsch</i>	<ul style="list-style-type: none">• Dominospiel

FICHE DE LECTURE 1

TITRE

Das schlechte-gute Manieren-Buch

AUTEUR

COLE, Babette / INHAUSER, Rolf trad.

ÉDITEUR

Sauerländer, 1996

CATÉGORIE

Album illustré

EXPLOITATION ENVISAGEABLE

- Album abondamment illustré, accompagné de brèves recommandations sur ce qui est interdit ou autorisé.
- Masse de vocabulaire assez difficile si l'on veut exploiter les illustrations représentant chacune un thème différent.
- Exemples assez "énormes" et extrêmes pour faire réagir !
- Travail linguistique sur l'impératif.
- Activités langagières autour des directives données par les parents et la manière dont elles sont ressenties par les enfants.
- Jeux de rôles parents - enfants

THÈME et CONTENU

- Un vrai sottisier qui réglera les jeunes lecteurs toujours prêts à ne faire que des bêtises. Pour apprendre malgré tout les bonnes manières...

LECTEURS VISÉS

Niveau de langue requis : CP / CE

FICHE DE LECTURE 2

TITRE

Mausis Haus : Ein 3-Zimmer-Haus-Spiel-Buch

AUTEUR

COUSINS, Lucy / INHAUSER, Rolf trad.

ÉDITEUR

Sauerländer, 1996

CATÉGORIE

Album sans texte

EXPLOITATION ENVISAGEABLE

- Vocabulaire de la maison, activités quotidiennes
- Imaginer les activités qu'on peut y réaliser
- Activités manuelles : manipuler la souris et les objets
- Imaginer la maison de ses rêves

THÈME et CONTENU

- Les trois pièces essentielles d'une maison avec les meubles et les objets qu'on y trouve.
La découverte de la maison d'une petite souris à l'aide d'un livre-objet.

LECTEURS VISÉS

Niveau de langue requis : Maternelle - CP

FICHE DE LECTURE 3

TITRE

Manchmal bin ich wütend

AUTEUR

VENDRELL, Carme Solé

ÉDITEUR

Patmos, 1994

CATÉGORIE

Album avec texte (relativement court, mais dense)

EXPLOITATION ENVISAGEABLE

- Langue assez "salopp" (ein Misttag, blöd...)
- Einkaufen, Supermarkt
- Dummheiten machen
- Was ist erlaubt, was ist verboten ?

THÈME et CONTENU

- Un petit garçon, en train de jouer, doit accompagner sa maman au supermarché. Furieux de devoir quitter son jeu, en rentrant, il lui faut encore ranger sa chambre. Imaginez sa colère...

LECTEURS VISÉS

Niveau de langue requis : CP ou plutôt CE

FICHE DE LECTURE 4

TITRE

Ich mache Quatsch

AUTEUR

SCHWARZ, Regina / WITTKAMP, Julia

ÉDITEUR

Ellerman, 1995

CATÉGORIE

Album avec peu de texte

EXPLOITATION ENVISAGEABLE

- Diverses activités dans la maison
- Comptine
- Activités langagières à partir de la question : *Wie macht man's richtig ?*

THÈME et CONTENU

- L'art, pour un petit garnement, de faire des bêtises.

LECTEURS VISÉS

Niveau de langue requis : Maternelle (CP ?)

FICHE DE LECTURE 5

TITRE

Flecki kann backen

AUTEUR

HILL, Eric

ÉDITEUR

Esslinger, 1994

CATÉGORIE

Album "animé", texte et illustration

EXPLOITATION ENVISAGEABLE

- Établir une liste de courses
- Recette de gâteau, le confectionner
- Nettoyer et ranger la cuisine
- Travail linguistique autour du verbe "helfen"

THÈME et CONTENU

- Kuchen backen / einkaufen.
- Le chien Flecki réserve une surprise à son papa à l'occasion de son anniversaire : il lui confectionne un gâteau...

LECTEURS VISÉS

Niveau de langue requis : CP/CE (pour les activités)

FICHE DE LECTURE 6

TITRE

Gute Nacht

AUTEUR

GLIORI, Debi / BYDLINSKI, Georg trad.

ÉDITEUR

Annette Betz, 1995

CATÉGORIE

Album illustré avec un petit texte sous forme de comptine

EXPLOITATION ENVISAGEABLE

- Très jolies illustrations d'animaux
- Rituel du coucher
- Travail linguistique sur le datif

THÈME et CONTENU

- Le rituel du coucher du petit ourson, en rimes

LECTEURS VISÉS

Niveau de langue requis : Maternelle

FICHE DE LECTURE 7

TITRE

Ein Löffel für dich

AUTEUR

GLIORI, Debi / BYDLINSKI, Georg trad.

ÉDITEUR

Annette Betz, 1996

CATÉGORIE

Album illustré avec très peu de texte

EXPLOITATION ENVISAGEABLE

- Activités langagières autour des ours et des autres animaux / le petit déjeuner
- Tendresse et amour maternel
- Travail linguistique sur la préposition "für"

THÈME et CONTENU

- Le rituel du repas du petit ourson sous forme de rimes. Une cuillerée pour...

LECTEURS VISÉS

Niveau de langue requis : Maternelle

FICHE DE LECTURE 8

TITRE

Ich will schmusen

AUTEUR

SCHWARZ, Regina / WITTKAMP, Julia

ÉDITEUR

Ellerman, 1994

CATÉGORIE

Album avec peu de texte

EXPLOITATION ENVISAGEABLE

- Comptine
- Travail linguistique à partir de "mit"

THÈME et CONTENU

- Mit Tieren spielen und schmusen.
- Des petits voisins en passant par la grand'mère, sans oublier les animaux domestiques, toutes les occasions sont bonnes pour s'embrasser...

LECTEURS VISÉS

Niveau de langue requis Maternelle (CP ?)

FICHE DE LECTURE 9

TITRE

Bei uns zu Hause

AUTEUR

TOLL, Claudia

ILLUSTRATEUR

GEORGIA

ÉDITEUR

Ravensburger, 1996

CATÉGORIE

Album avec très peu de texte

EXPLOITATION ENVISAGEABLE

- Scènes de la vie quotidienne en famille

THÈME et CONTENU

- Scènes de la vie quotidienne à la maison

LECTEURS VISÉS

Niveau de langue requis : Maternelle

FICHE DE LECTURE 10

TITRE

Meine neuen Gummistiefel

AUTEUR

HERBE, Renate

ILLUSTRATEUR

GEORGIA

ÉDITEUR

Ravensburger, 1995

CATÉGORIE

Album illustré avec très peu de texte dont le lexique est assez facile ; jolies illustrations, plutôt naïves

EXPLOITATION ENVISAGEABLE

- Comparer avec les activités liées au beau temps.
- Comptine à la fin du livre.

THÈME et CONTENU

- Les habits
- La pluie - les jeux par temps de pluie
- Les jeux de plein air
- Un petit ours, ravi d'essayer sa nouvelle paire de bottes en caoutchouc, par temps de pluie...

LECTEURS VISÉS

Niveau de langue requis : Maternelle - CP

FICHE DE LECTURE 11

TITRE

Sannes Ball

AUTEUR

KRUUSVAL, Catarina

ÉDITEUR

Friedrich Oetinger, 1995

CATÉGORIE

Album illustré avec un petit texte dont le lexique est assez facile ; jolies illustrations, plutôt naïves

EXPLOITATION ENVISAGEABLE

- Travail autour des animaux familiers
- Activités et jeux avec un ballon
- Travail linguistique : Wo ist der Ball ?
- Les prépositions : unter - hinter - auf - in...

THÈME et CONTENU

- Amitié entre une petite fille et son chien.
- Sannes découvre une balle dans un paquet cadeau. Quel bonheur ! Mais son chien la lui dispute dans tous les coins de la maison. La balle disparaît ! En se couchant, elle trouve chien et balle dans son lit. Quelle joie !

LECTEURS VISÉS

Niveau de langue requis CP/CE

FICHE DE LECTURE 12

TITRE

Komm mit in den Kindergarten

AUTEUR

Minte-König, Biarka / Döring, Hans-Günther

ÉDITEUR

Thieneman, 1996

CATÉGORIE

Album illustré

EXPLOITATION ENVISAGEABLE

- Album illustré avec un texte assez important et un lexique assez riche.
- Thématique très large et très variée :
 - sich an/ausziehen, aufräumen, spielen, basteln, turnen, zaubern
 - ein Fest feiern
 - sich verletzen

THÈME et CONTENU

- Une journée au jardin d'enfants.
- Une présentation de toutes les activités des enfants.

LECTEURS VISÉS

Niveau de langue requis CP/CE

LISTE DES LIVRES

Val 002 A COL S 1

Cole, Babette

Das schlechte-gute-Manieren-Buch

Un vrai sotisier qui réglera les jeunes lecteurs toujours prêts à ne faire que des bêtises. Pour apprendre malgré tout les bonnes manières...

Val 002 A COU M 1

Cousins, Lucy

Mausis Haus : Ein 3-Zimmer-Haus-Spiel-Buch

La découverte de la maison d'une petite souris à l'aide d'un livre-objet.

Val 002 A GEO M 1

Georgia

Meine neuen Gummistiefel

Un petit ours, ravi d'essayer sa nouvelle paire de bottes en caoutchouc, par temps de pluie...

Val 002 A GLI E 1

Glori, Debi

Ein Löffel für dich

Le rituel du repas du petit ourson sous forme de rimes. Une cuillerée pour...

Val 002 A GLI G 1

Glori, Debi

Gute Nacht

Le rituel du coucher du petit ourson, en rimes.

Val 002 A HIL F 1

Hill, Eric

Flecki kann backen

Le chien Flecki réserve une surprise à son papa à l'occasion de son anniversaire. Il lui confectionne un gâteau.

Val 002 A KRU S 1

Kruusval, Catarina

Sannes Ball

Sanne découvre une balle dans un paquet cadeau. Quel bonheur ! Mais son chien la lui dispute dans tous les coins de la maison. Horreur ! la balle disparaît ! En se couchant, elle trouve chien et balle dans son lit. Quelle joie !

Val 002 A MIN K1

Minte-König, Bianca

Komm mit in den Kindergarten

Une journée au jardin d'enfants. Une présentation de toutes les activités des enfants.

Val 002 A SCH I1
Schwarz, Regina
Ich mache Quatsch
L'art, pour un petit garnement, de faire des bêtises...

Val 002 A SCH I 1
Schwarz, Regina
Ich will schmusen
Des petits voisins en passant par la grand' mère, sans oublier les animaux domestiques, toutes les occasions sont bonnes pour s'embrasser...

Val 002 A VEN M 1
Solé Vendrell, Carme
Manchmal bin ich wütend
Un petit garçon, en train de jouer, doit accompagner sa maman au supermarché. Furieux de devoir quitter son jeu, en rentrant, il lui faut encore ranger sa chambre. Imaginez sa colère...

Val 002 A TOL B 1
Toll, Claudia
Bei uns zu Hause
Scènes de la vie quotidienne à la maison.